

SOMMERUNIVERSITÄT AM  
FRANKREICH-ZENTRUM DER  
ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT  
FREIBURG



## Film et culture cinématographique en France

Du 6 au 10 septembre 2010

### Programme de l'après-midi et du soir

FRANKREICH-ZENTRUM  
Haus Zur Lieben Hand  
Löwenstr. 16  
D-79098 Freiburg

0049 (0) 761 / 203 - 2007, -8974

Tagungsbüro vom 6.-10. September:  
Haus Zur Lieben Hand, Löwenstr. 16, EG  
Tel. 0761/203-4401

#### Dimanche 5 septembre

18h30 Centre Culturel Français Freiburg  
Münsterplatz 11, 79098 Freiburg  
Tel. 0761/20739-0

Ouverture de l'Université d'été  
Réception au  
Centre Culturel Français Freiburg

#### Lundi 6 septembre

14h00 Uni Freiburg KG I, HS 1098

**Annick Faure**  
Directrice des cours,  
Institut français des Pays-Bas

*La séance de cinéma en  
langue étrangère en classe*

16h00 Uni Freiburg KG I, HS 1098

**Joël Augros**  
Université Paris VIII Vincennes  
Département cinéma et audiovisuel

*Politique cinématographique en France*

CINE-CLUB KOMMUNALES KINO  
19h30 Urachstr. 40, Freiburg  
Rendez-vous devant le Frankreich-Zentrum à 18h45

*Les Vacances de Monsieur Hulot, 1953*

Jacques Tati

#### Mardi 7 septembre

14h00 KG I, HS 1098

**Francis Vanoye**  
Université Paris X Nanterre

*L'analyse de film*

16h00 Uni Freiburg KG I, HS 1098

**Francis Gast**  
Université Marc Bloch-Strasbourg  
UFR des Arts

*L'adaptation cinématographique de  
l'œuvre littéraire*

Films en version originale

14h00 - 16h00 Uni Freiburg KG I, HS 1015  
*A bout de souffle, 1960*

Jean-Luc Godard

16h00 - 18h00 Uni Freiburg KG I, HS 1015  
*Jules et Jim, 1962*

François Truffaut

CINE-CLUB KOMMUNALES KINO  
19h30 Urachstr. 40, Freiburg

*Merci pour le chocolat, 2000*

Claude Chabrol

## Mercredi 8 septembre

**13h30 - 20h00**, départ au «Konzerthaus»

### Excursion à Strasbourg

**Visite du Musée des Beaux-Arts** de Strasbourg, Palais Rohan

*Le musée des Beaux-Arts présente une collection riche et homogène d'artistes italiens, flamands, néerlandais, et bien entendu français, du 14ème au 19ème siècle*

**Visite libre de la ville de Strasbourg**

ou

**14h00** Arkaden am Neuen Rathaus

**Visite de la ville de Freiburg**

ou

### Films en version originale

**14h00 - 16h00** Uni Freiburg KG I, HS 1015  
***Bienvenue chez les Ch'tis, 2008***

**Dany Boon**

**16h00 - 18h00** Uni Freiburg KG I, HS 1015  
***Germinal, 1993***

**Claude Berri**

## Jeudi 9 septembre

**13h30** Uni Freiburg KG I, HS 1098

**Gilles Fareau**

Université Paris VIII-Vincennes, scénariste pour le cinéma et la télévision

### *L'écriture du scénario*

**16h00** KG I, HS 1224

**Romain Kerrien**

Université de Freiburg

### **Atelier de traduction littéraire allemand-français (Erwachsene)**

**16h00** KG I, HS 1228

**Marie-Paule Boutes**

Université de Freiburg

### **Atelier de traduction littéraire allemand-français (Schüler)**

**CINE-CLUB KOMMUNALES KINO**  
**19h30** Urachstr. 40, Freiburg

***Pauline à la plage, 1983***

**Eric Rohmer**

## Vendredi 10 septembre

**13h30** KG I, HS 1015

**Paul Schirck**

Comédien  
Conservatoire d'art dramatique de Colmar

### **Atelier d'expression théâtrale**

**13h30** KG I, HS 1108

**Simon Vincent**

Comédien  
Conservatoire d'art dramatique de Colmar

### **Atelier d'expression théâtrale**

**14h00** KG I, HS 1098

**Valérie Carré**

Université Marc Bloch-Strasbourg  
UFR des Langues vivantes

***Cinéma français et cinéma allemand au-  
jourd'hui – Convergences et divergences***

**16h30** Prometheus-Halle, KG I

**Clôture de l'Université d'été 2010**

**Cocktail**